

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie

Slovenska

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 53 417 419

Fax: 02 / 53 418 151

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
Ponuka a ceny ovocia od výrobcov
2. Ceny zeleniny a ovocia od výrobcov
3. ZEMIAKY
4. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
8. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
10. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
11. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
Veľkoobchodné ceny zeleniny v Chorvátsku
12. Odbytové ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
13. Ceny platené výrobcami ovocia v ČR
Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
14. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
Ceny ovocia v Taliansku
Veľkoobchodné ceny ovocia v Chorvátsku
15. Odbytové ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

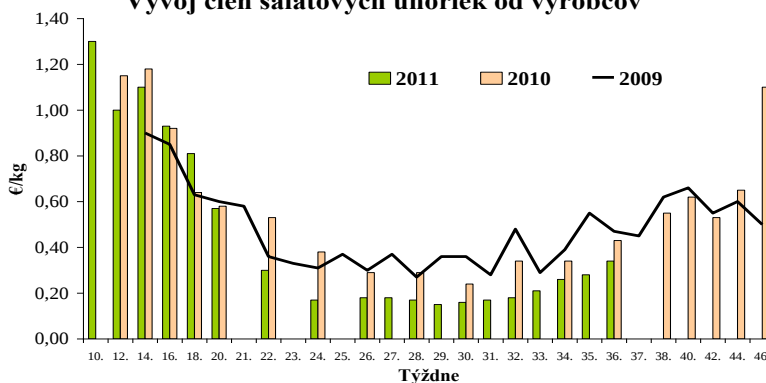
ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 36. týždni 2011 sa priemerná cena mrkvy stabilizovala na 0,18 €/kg. Cena petržľenu oslabila o 16,2 % na 0,47 €/kg, pričom v porovnaní s rokom 2010 bola o 50,9 % nižšia. Cena hlávkovej kapusty zostala na úrovni 0,12 €/kg (-53,1 % v medziročnom porovnaní). Priemerná cena rajčiakov sa stabilizovala na 0,32 €/kg (-57,6 % oproti r. 2010). Cena papriky posilnila o 5,2 % na 0,32 €/kg (-11,1 % v porovnaní s minulým rokom). Nedostatok šalátových uhoriek zvýšil ich cenu o 24,2 percenta na 0,34 €/kg (-20,5 % v medziročnom porovnaní). O 13,2 % na 0,20 €/kg klesla priemerná cena cibule (-32,6 % oproti r. 2010).

PPA – ATIS

Vývoj cien šalátových uhoriek od výrobcov



Ponuka a ceny ovocia od výrobcov

V 36. týždni 2011 boli v ponuke pestovateľov letné, jesenné a zimné jablká. Priemerná cena jesenných a zimných jabĺk všetkých odrôd spolu bola na úrovni 0,42 €/kg. Priemerná cena jabĺk odrody Gala s priemerom väčším ako 70 mm v porovnaní s 35. týždňom 2011 klesla o 7,0 % na 0,47 €/kg. Medziročne bola ich cena o 7,9 % nižšia pričom bola o 5,3 % pod úrovňou päťročného priemeru. Jablká na priemyselné spracovanie sa nakupovali v priemere po 0,12 €/kg a aj v budúcom týždni sa očakáva rovnaká cena. V 36. týždni minulého roka bola ich cena o 3,5 % nižšia a oproti päťročnému priemeru bol pokles ceny 1,5-percentný. Konzumné slivky sa predávali v cenách od 0,42 do 0,50 €/kg a stolové hrozno od 0,55 do 0,60 €/kg.

PPA – ATIS

Ceny zeleniny a ovocia od výrobcov
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 5. 9. – 8. 9. 2011
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv. ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 2011 €/m. j.	35. týž. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 %
Mrkva	Min.	0,17	-	*1	0,12	0,14	-0,02	-14,3
	Max.	0,25			0,25	0,25		
	Priem.	0,19			0,18	0,18		-1,8
Petržlen	Min.	*1	-	*1	0,20	0,35	-0,15	-42,9
	Max.				0,75	0,75		
	Priem.				0,47	0,57	-0,09	-16,2
Zeler s vňaťou / ks	Min.	0,17	-	-	0,17	0,17		
	Max.	0,25			0,25	0,25		
	Priem.	0,20			0,20	0,20		
Červená repa	Min.	0,17	-	-	0,17	*1		
	Max.	0,20			0,20			
	Priem.	0,19			0,19			
Kapusta hlávková biela	Min.	0,10	*1	-	0,10	0,10		
	Max.	0,15			0,15	0,15		
	Priem.	0,12			0,12	0,12		-0,9
Kapusta hlávková červená	Min.	0,17	-	-	0,17	0,20	-0,03	-15,0
	Max.	0,23			0,23	0,25	-0,02	-8,0
	Priem.	0,20			0,20	0,22	-0,02	-11,4
Kaleráb / ks	Min.	0,17	-	-	0,17	0,17		
	Max.	0,20			0,20	0,20		
	Priem.	0,18			0,18	0,18		
Karfiol / ks	Min.	0,30	-	-	0,30	0,35	-0,05	-14,3
	Max.	0,45			0,45	0,45		
	Priem.	0,38			0,38	0,42	-0,03	-8,0
Rajčiaky	Min.	0,15	*1	*1	0,15	0,15	0,05	12,5
	Max.	0,45			0,45	0,40	0,05	12,5
	Priem.	0,30			0,32	0,32	0,01	1,9
Paprika	Min.	0,20	*1	*1	0,20	0,20		
	Max.	0,55			0,55	0,43	0,12	27,9
	Priem.	0,31			0,32	0,31	0,02	5,2
Uhorky šalátové	Min.	0,15	*1	*1	0,15	0,15		
	Max.	0,55			0,55	0,40	0,15	37,5
	Priem.	0,31			0,34	0,28	0,07	24,2
Tekvica	Min.	0,15	-	-	0,15	0,15		
	Max.	0,30			0,30	0,25	0,05	20,0
	Priem.	0,20			0,20	0,20		1,7
Cukína	Min.	0,25	-	-	0,25	0,25		
	Max.	0,40			0,40	0,40		
	Priem.	0,32			0,32	0,32		
Cibuľa	Min.	0,14	*1	-	0,14	0,18	-0,04	-22,2
	Max.	0,25			0,25	0,33	-0,08	-24,2
	Priem.	0,19			0,20	0,23	-0,03	-13,2
Jablká Gala>70 mm	Min.	0,42	-	-	0,42	0,42		
	Max.	0,57			0,57	0,57		
	Priem.	0,47			0,47	0,51	-0,04	-7,0
Jablká priemyselné	Min.	0,12	-	-	0,12	*1		
	Max.	0,12			0,12			
	Priem.	0,12			0,12			

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 35. týždeň sa zisťovali v dňoch 5. 9. - 8. 9. 2011

Ceny sa uvádzajú bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					35. týždeň 2011	34. týždeň 2011	35. / 34. týž. 2011		35. t. 2011 / 2010	
					€/100 kg		€/100 kg	%	€/100 kg	%
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	10,00	*1	12,00	10,00	10,00			-14,00	-58,3
	Max.	17,00		20,00	20,00	25,00	-5,00	-20,0	-13,02	-39,4
	Priem.	12,69		14,78	13,15	14,67	-1,52	-10,4	-13,38	-50,5
	Očak.	13,18		14,78	13,52	14,48	0,37	2,8	x	x

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistených v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

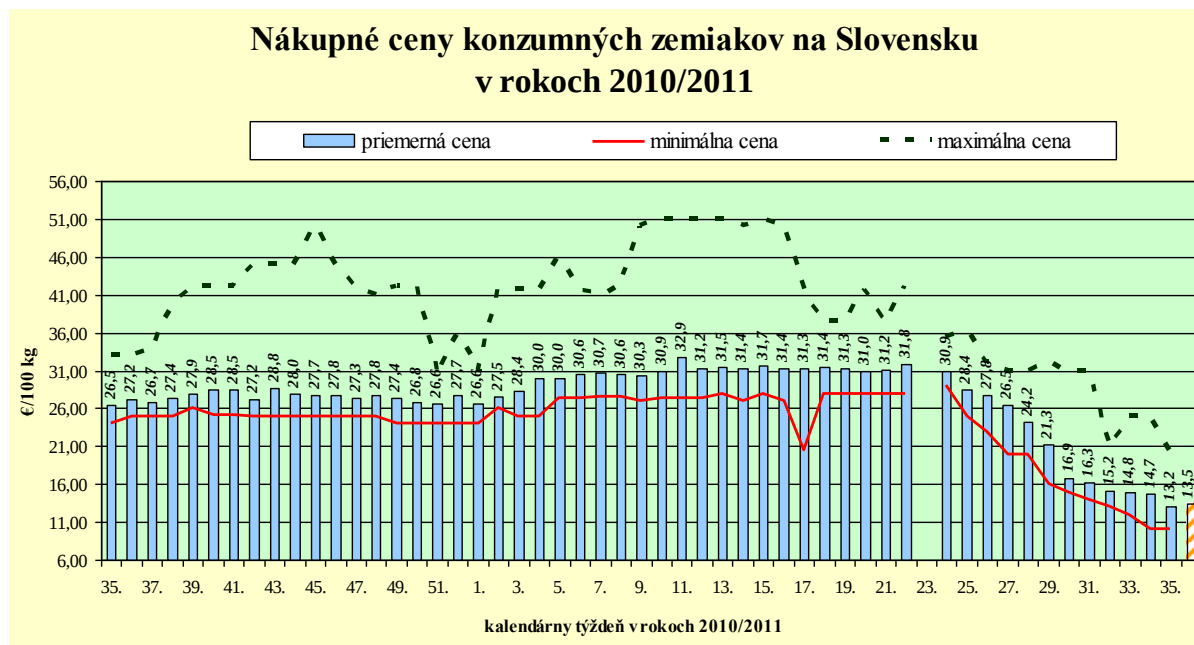
Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 5. 9. - 8. 9. 2011

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 2011 €/m. j.	35. týž. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 %
Zemiaky skoré	Min.	0,20	0,19	0,20	0,19	0,19		
	Max.	0,35	0,32	0,23	0,35	0,30	0,05	16,7
	Priem.	0,28	0,24	0,22	0,25	0,24		2,1

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).



Graf: PPA - ATIS

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 5. 9. – 8. 9. 2011
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 2011 €/m. j.	35. týž. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 %
Mrkva	Min.	0,25	*1	*1	0,25	0,25		
	Max.	0,40			0,42	0,45	-0,03	-6,7
	Priem.	0,34			0,34	0,35		-0,5
Petržlen	Min.	0,69	*1	-	0,69	0,75	-0,06	-8,0
	Max.	1,10			1,10	1,10		
	Priem.	0,88			0,85	0,87	-0,01	-1,2
Zeler	Min.	0,45	*1	-	0,45	0,55	-0,10	-18,2
	Max.	0,90			0,90	0,98	-0,08	-8,2
	Priem.	0,72			0,68	0,76	-0,08	-10,8
Červená repa	Min.	0,40	-	*1	0,40	0,40		
	Max.	0,50			0,50	0,55	-0,05	-9,1
	Priem.	0,46			0,45	0,47	-0,03	-5,3
Mrkva praná import	Min.	*1	*1	0,25	0,25	0,25		
	Max.			0,31	0,45	0,45		
	Priem.			0,29	0,31	0,33	-0,02	-5,6
Petržlen import	Min.	*1	*1	*1	0,56	0,57	-0,01	-1,8
	Max.				0,95	1,40	-0,45	-32,1
	Priem.				0,75	0,98	-0,22	-23,0
Paštrnák import	Min.	*1	*1	*1	0,33	0,35	-0,02	-5,7
	Max.				0,65	0,75	-0,10	-13,3
	Priem.				0,55	0,57	-0,02	-4,2
Zeler import	Min.	*1	*1	0,49	0,35	0,35		
	Max.			0,50	0,90	1,45	-0,55	-37,9
	Priem.			0,50	0,58	0,70	-0,11	-16,4
Červená repa import	Min.	0,35	0,23	*1	0,23	0,23		
	Max.	0,55	0,45		0,55	0,55		
	Priem.	0,44	0,33		0,37	0,38		-1,0
Red'kovka červená import / zv.	Min.	*1	-	*1	0,28	0,28		
	Max.				0,50	0,40	0,10	25,0
	Priem.				0,39	0,33	0,07	20,4
Kapusta hlávková biela	Min.	0,20	*1	*1	0,20	0,19	0,01	5,3
	Max.	0,35			0,35	0,50	-0,15	-30,0
	Priem.	0,25			0,25	0,27	-0,02	-8,5
Kapusta hlávková červená	Min.	0,21	*1	*1	0,21	0,32	-0,11	-34,4
	Max.	0,45			0,50	0,55	-0,05	-9,1
	Priem.	0,32			0,34	0,40	-0,06	-14,0

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 5. 9. – 8. 9. 2011
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 2011 €/m. j.	35. týž. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 %
Kapusta kvasená	Min.	0,58	*1	*1	0,58	0,60	-0,02	-3,3
	Max.	0,75			0,90	0,90		
	Priem.	0,70			0,72	0,77	-0,05	-6,3
Kaleráb / ks	Min.	0,35	-	-	0,35	0,30	0,05	16,7
	Max.	0,40			0,40	0,40		
	Priem.	0,37			0,37	0,36	0,01	3,5
Kaleráb	Min.	0,20	*1	*1	0,20	0,20		
	Max.	0,55			0,60	0,65	-0,05	-7,7
	Priem.	0,41			0,42	0,40	0,02	5,9
Kel hlávkový	Min.	0,20	*1	*1	0,20	0,20		
	Max.	0,65			0,65	0,65		
	Priem.	0,41			0,40	0,41	-0,01	-2,3
Karfiol / ks	Min.	0,62	*1	-	0,58	0,46	0,12	26,1
	Max.	0,90			0,90	0,70	0,20	28,6
	Priem.	0,71			0,69	0,61	0,08	12,6
Kapusta hlávková biela import	Min.	*1	*1	*1	0,19	0,20	-0,01	-5,0
	Max.				0,36	0,74	-0,38	-51,4
	Priem.				0,27	0,34	-0,07	-21,8
Kapusta hlávková červená import	Min.	*1	*1	*1	0,22	0,22		
	Max.				0,45	0,55	-0,10	-18,2
	Priem.				0,33	0,37	-0,04	-11,8
Kapusta kvasená import	Min.	*1	*1	*1	0,40	0,40		
	Max.				0,70	0,70		
	Priem.				0,54	0,54		
Kaleráb / ks import	Min.	*1	*1	-	0,28	0,32	-0,04	-12,5
	Max.				0,45	0,45		
	Priem.				0,38	0,39	-0,01	-3,4
Kaleráb import	Min.	*1	*1	*1	0,31	0,27	0,04	14,8
	Max.				0,60	0,65	-0,05	-7,7
	Priem.				0,41	0,39	0,02	4,1
Kel hlávkový / ks import / ks	Min.	*1	*1	*1	0,36	*1		
	Max.				0,60			
	Priem.				0,49			
Kel ružičkový import	Min.	-	*1	*1	0,85	0,85		
	Max.				1,26	1,26		
	Priem.				1,05	1,05		
Karfiol / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,49	0,48	0,01	2,1
	Max.				1,20	0,95	0,25	26,3
	Priem.				0,79	0,70	0,08	12,0
Brokolica / ks import	Min.	*1	-	*1	0,65	*1		
	Max.				1,05			
	Priem.				0,82			

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 5. 9. – 8. 9. 2011
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 2011 €/m. j.	35. týž. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 %
Rajčiaky	Min.	0,54	*1	*1	0,45	0,45		
	Max.	0,65			0,80	0,85	-0,05	-5,9
	Priem.	0,61			0,63	0,66	-0,03	-4,2
Paprika	Min.	0,59	*1	0,38	0,38	0,52	-0,14	-26,9
	Max.	1,10		0,84	1,10	1,10		
	Priem.	0,72		0,68	0,73	0,72	0,01	1,3
Uhorky šalátové	Min.	0,59	*1	0,50	0,50	0,50		
	Max.	0,85		0,70	0,85	0,75	0,10	13,3
	Priem.	0,71		0,60	0,68	0,66	0,02	3,1
Tekvica	Min.	*1	-	*1	0,40	0,39	0,01	2,6
	Max.				0,55	0,80	-0,25	-31,3
	Priem.				0,49	0,50	-0,02	-3,1
Cukína	Min.	0,53	-	-	0,53	0,59	-0,06	-10,2
	Max.	1,50			1,50	1,50		
	Priem.	0,89			0,89	0,87	0,03	3,5
Rajčiaky import	Min.	0,65	*1	*1	0,38	0,46	-0,08	-17,4
	Max.	0,85			0,85	0,85		
	Priem.	0,73			0,69	0,64	0,06	8,6
Rajčiaky Cherry 250 / g import	Min.	*1	*1	-	0,65	0,38	0,27	71,1
	Max.				0,70	0,70		
	Priem.				0,67	0,58	0,09	15,0
Paprika zelená import	Min.	1,15	*1	*1	0,55	0,55		
	Max.	1,80			1,80	1,80		
	Priem.	1,38			1,40	1,30	0,10	7,8
Paprika červená import	Min.	*1	0,92	*1	0,92	1,10	-0,18	-16,4
	Max.		1,70		2,40	2,40		
	Priem.		1,24		1,76	1,82	-0,06	-3,2
Uhorky šalátové import	Min.	*1	*1	-	0,39	0,52	-0,13	-25,0
	Max.				0,85	0,75	0,10	13,3
	Priem.				0,69	0,67	0,02	2,6
Dyňa červená import	Min.	0,35	*1	*1	0,24	0,26	-0,02	-7,7
	Max.	0,50			0,65	0,49	0,16	32,7
	Priem.	0,45			0,43	0,38	0,05	14,4
Melón cukrový import	Min.	*1	*1	*1	1,00	0,48	0,52	108,3
	Max.				1,50	1,40	0,10	7,1
	Priem.				1,30	0,95	0,35	36,4
Cukína import	Min.	*1	-	0,49	0,49	0,39	0,10	25,6
	Max.			0,80	1,60	1,60		
	Priem.			0,60	0,83	0,75	0,08	11,1
Baklažán import	Min.	1,85	*1	*1	1,05	1,00	0,05	5,0
	Max.	2,45			2,45	1,90	0,55	28,9
	Priem.	2,08			1,79	1,49	0,30	20,4

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 5. 9. – 8. 9. 2011
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 2011 €/m. j.	35. týž. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 %
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,35	-	-	0,35	*1		
	Max.	0,45			0,45			
	Priem.	0,38			0,38			
Kapusta pekinská	Min.	0,50	*1	-	0,38	0,38		
	Max.	0,55			0,60	0,70	-0,10	-14,3
	Priem.	0,54			0,52	0,53		-0,8
Šalát hlávkový / ks import	Min.	0,45	*1	0,35	0,35	0,34	0,01	2,9
	Max.	0,50		0,50	0,50	0,55	-0,05	-9,1
	Priem.	0,48		0,45	0,46	0,44	0,02	4,2
Šalát ľadový / ks import	Min.	0,50	*1	*1	0,50	0,45	0,05	11,1
	Max.	0,55			0,70	0,75	-0,05	-6,7
	Priem.	0,53			0,58	0,58		0,3
Kapusta pekinská import	Min.	0,38	*1	*1	0,31	0,30	0,01	3,3
	Max.	0,65			0,65	0,65		
	Priem.	0,47			0,43	0,43	0,01	1,3
Cibuľa	Min.	0,29	*1	*1	0,29	0,33	-0,04	-12,1
	Max.	0,45			0,45	0,55	-0,10	-18,2
	Priem.	0,35			0,34	0,42	-0,08	-18,7
Cibuľa import / zv.	Min.	*1	*1	-	0,40	0,25	0,15	60,0
	Max.				0,40	0,45	-0,05	-11,1
	Priem.				0,40	0,37	0,03	8,7
Cibuľa import	Min.	*1	*1	*1	0,25	0,26	-0,01	-3,8
	Max.				0,50	0,55	-0,05	-9,1
	Priem.				0,34	0,35	-0,02	-5,6
Cibuľa červená import	Min.	*1	*1	0,60	0,49	0,53	-0,04	-7,5
	Max.			0,63	0,63	0,63		
	Priem.			0,61	0,57	0,58		-0,9
Cesnak import	Min.	1,69	*1	2,50	1,69	1,93	-0,24	-12,4
	Max.	3,50		2,65	3,50	4,00	-0,50	-12,5
	Priem.	2,71		2,55	2,67	2,78	-0,11	-4,0
Pór import	Min.	0,59	0,45	0,70	0,45	0,48	-0,03	-6,3
	Max.	1,30	1,20	0,96	1,30	1,30		
	Priem.	1,03	0,77	0,81	0,90	0,95	-0,05	-5,3
Šampiňóny voľne ložené	Min.	2,05	1,73	1,63	1,63	1,63		
	Max.	2,16	2,35	1,85	2,35	2,35		
	Priem.	2,11	2,13	1,73	1,99	2,00	-0,02	-0,9
Šampiňóny / 250 g	Min.	*1	0,59	*1	0,59	0,59		
	Max.		0,76		0,76	0,80	-0,04	-5,0
	Priem.		0,69		0,66	0,67	-0,01	-0,9

Výsvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 5. 9. – 8. 9. 2011
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 2011 €/m. j.	35. týž. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 %
Jablká								
Gala>70 mm	Min.	0,45	*1	*1	0,45	0,69	-0,24	-34,8
	Max.	0,85			0,85	0,90	-0,05	-5,6
	Priem.	0,71			0,72	0,81	-0,09	-11,1
Golden Delicious >70 mm	Min.	0,57	-	-	0,57	0,79	-0,22	-27,8
	Max.	0,95			0,95	0,95		
	Priem.	0,83			0,83	0,88	-0,05	-6,0
Golden Delicious import	Min.	*1	*1	*1	0,68	0,56	0,12	21,4
	Max.				1,05	1,05		
	Priem.				0,81	0,84	-0,02	-2,9
Jablká ostatné >70 mm import	Min.	*1	-	*1	0,49	0,49		
	Max.				0,95	0,95		
	Priem.				0,80	0,75	0,05	6,9
Hrušky	Min.	*1	-	*1	0,49	0,66	-0,17	-25,8
	Max.				0,90	0,95	-0,05	-5,3
	Priem.				0,77	0,79	-0,01	-1,7
Hrušky import	Min.	0,59	0,72	*1	0,59	0,59		
	Max.	1,35	1,30		1,35	1,35		
	Priem.	0,98	1,00		0,97	0,97		-0,4
Broskyne import	Min.	0,69	0,59	0,69	0,59	0,55	0,04	7,3
	Max.	1,20	1,10	1,00	1,20	1,20		
	Priem.	0,99	0,85	0,86	0,92	0,86	0,06	6,7
Nektárinky import	Min.	0,69	0,59	0,80	0,59	0,55	0,04	7,3
	Max.	1,10	1,00	0,90	1,10	1,10		
	Priem.	0,87	0,81	0,86	0,85	0,83	0,02	2,4
Slivky	Min.	*1	-	*1	0,59	0,55	0,04	7,3
	Max.				0,80	0,75	0,05	6,7
	Priem.				0,71	0,65	0,06	9,6
Slivky import	Min.	*1	*1	*1	0,39	0,39		
	Max.				0,80	0,80		
	Priem.				0,61	0,65	-0,03	-5,2
Hrozno biele stolové import	Min.	0,89	0,74	0,89	0,74	0,83	-0,09	-10,8
	Max.	2,10	1,20	1,20	2,10	2,10		
	Priem.	1,22	0,94	1,06	1,11	1,14	-0,03	-2,7
Hrozno modré stolové import	Min.	*1	*1	*1	1,09	1,00	0,09	9,0
	Max.				2,20	2,40	-0,20	-8,3
	Priem.				1,49	1,59	-0,10	-6,3
Hrozno červené stolové import	Min.	0,89	*1	*1	0,89	0,95	-0,06	-6,3
	Max.	2,20			2,20	2,20		
	Priem.	1,34			1,23	1,33	-0,10	-7,7

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj).

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

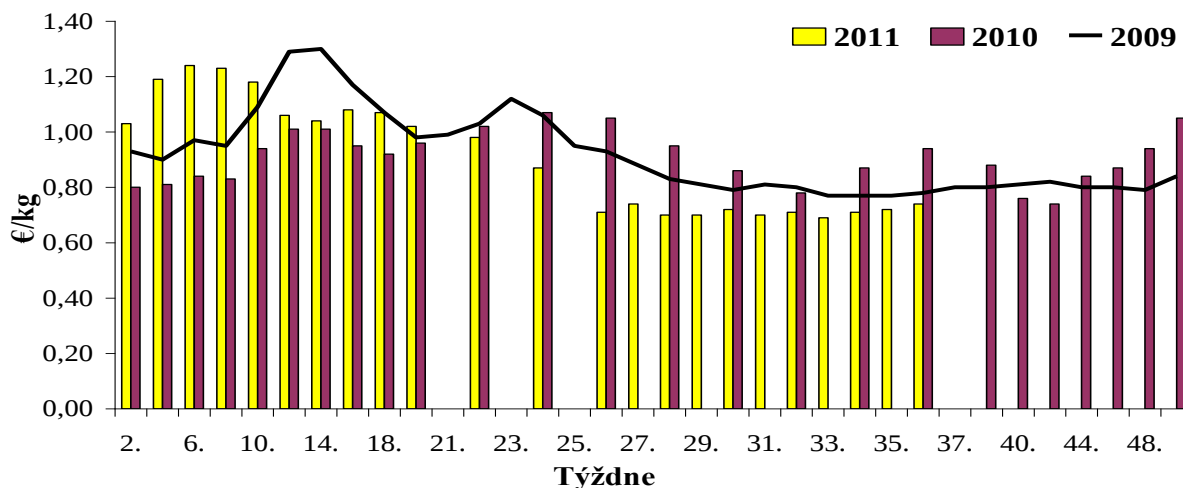
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 5. 9. – 8. 9. 2011

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 2011 €/m. j.	35. týž. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 €/m. j.	36. / 35. t. 2011 %
Pomaranče	Min.	0,75	0,76	0,88	0,75	0,76	-0,01	-1,3
	Max.	1,10	1,20	0,99	1,20	1,20		
	Priem.	0,96	0,93	0,92	0,94	0,93	0,01	1,6
Citróny	Min.	0,89	0,88	1,03	0,88	0,83	0,05	6,0
	Max.	1,25	1,25	1,15	1,25	1,30	-0,05	-3,8
	Priem.	1,12	1,03	1,08	1,09	1,09	-0,01	-0,6
Mandarínky	Min.	1,05	1,18	*1	1,05	0,95	0,10	10,5
	Max.	1,59	1,65		1,65	1,60	0,05	3,1
	Priem.	1,24	1,38		1,31	1,33	-0,02	-1,1
Grapefruity biele	Min.	0,79	0,82	0,86	0,79	0,79		
	Max.	1,17	1,20	1,16	1,20	1,30	-0,10	-7,7
	Priem.	1,02	0,96	0,97	0,99	0,99	0,01	0,6
Grapefruity červené a ružové	Min.	0,79	0,72	0,86	0,72	0,72		
	Max.	1,10	1,20	1,00	1,20	1,20		
	Priem.	0,94	0,91	0,92	0,93	0,95	-0,03	-3,0
Banány	Min.	0,68	0,62	0,69	0,62	0,63	-0,01	-1,6
	Max.	0,80	0,88	0,80	0,88	0,90	-0,02	-2,2
	Priem.	0,72	0,75	0,74	0,73	0,72	0,01	2,0
Kivi / voľne ložené	Min.	1,60	*1	1,52	1,37	1,24	0,13	10,5
	Max.	1,69		1,80	1,90	2,15	-0,25	-11,6
	Priem.	1,64		1,65	1,64	1,61	0,03	2,1
Ananás / ks import	Min.	*1	*1	*1	1,12	1,19	-0,07	-5,9
	Max.				2,50	2,50		
	Priem.				1,51	1,62	-0,11	-6,6
Mango / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,65	0,55	0,10	18,2
	Max.				1,10	1,10		
	Priem.				0,85	0,81	0,03	4,1

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj),

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Vývoj cien banánov vo veľkoobchode


Graf: PPA – ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 36. týždni 2011

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	36. t. / 34. t. 2011 v Kč	36. t. / 34. t. 2011 v %
Cibuľa s odrez. vňaťou	kg	4,00	5,90	5,00	- 0,30	- 5,7
Cukína	kg	6,00	7,80	6,80	- 0,50	- 6,8
Kapusta hlávk. biela	kg	2,00	3,00	2,50	- 0,30	- 10,7
Kapusta hl. červená	kg	3,50	5,00	4,30	- 0,50	- 10,4
Karfiol	ks	8,50	13,00	10,20		
Kel hlávkový	kg	3,70	5,00	4,60		
Uhorky šalátové	kg	4,50	5,90	5,10		

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 18/2010, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 8. 9. 2011, 1 EUR = 24,405 CZK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 36. týždni 2011

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Z domácej produkcie				Z dovozu			
		min.	max.	priem.	±36. t. /34. t.	min.	max.	priem.	±36. t. / 34. t.
Baklažán	kg			*1		33,90	76,40	47,40	+ 3,10
Cibuľa nová	kg			*1				*1	
lahôdková	zv.	8,50	9,70	9,20	+ 0,70			*1	
Cesnak	kg			*1		53,90	110,40	82,20	+ 6,60
Dýňa červená	kg			*1		8,50	12,70	10,60	+ 4,70
Červená repa	kg			*1		7,30	9,10	8,10	+ 0,40
Kaleráb	ks	7,90	9,10	8,50	0,00			*1	
Karfiol	ks			*		9,20	20,20	15,40	+ 5,10
Kel	kg	6,50	8,40	7,60	+ 0,20			*1	
Mrkva a karotka	kg			*1				*1	
Uhorky dlhé	kg			*1		16,90	22,00	19,50	+ 1,70
Uhorky šalátové	kg			*1		13,20	17,50	14,60	- 2,20
Paprika biela	kg			*1		12,90	16,30	15,20	- 4,80
červená	kg			*1		29,00	59,90	42,00	- 3,90
oranžová	kg			*1		32,90	51,00	42,10	- 2,60
žltá	kg			*1		32,90	54,90	43,80	- 0,60
Petržlen	kg			*1		14,40	19,90	17,80	- 4,20
Pór	kg			*1		14,70	25,40	18,00	- 2,80
Rajčiaky	kg	13,70	19,10	16,40		16,30	19,50	17,20	+ 2,90
Rajčiaky strapcové	kg			*1		14,90	25,40	19,20	+ 1,50
Cherry	zv.			*1		13,70	16,90	15,60	+ 1,70
Šalát hlávkový	ks	7,30	9,70	8,30	- 1,60			*1	
Padový	ks	9,90	12,50	11,10	0,00			*1	
Kapusta biela	kg	3,30	4,90	4,20	- 0,10	4,80	5,00	4,90	- 0,50
červená	kg	5,40	8,40	6,80	- 0,40	6,50	7,30	6,90	- 0,50
kvas. balená	kg	10,70	16,90	12,90	- 0,40			*1	
kvas. voľná	kg	14,40	22,90	18,20	- 0,50			*1	
Šampiňóny	kg			*1		47,90	52,50	50,10	
Zeler bez vňate	kg	8,50	15,20	12,50	.	11,00	13,50	12,50	- 0,60

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 18/2011

Kurz ECB ku dňu 8. 9. 2011, 1 EUR = 24,405 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje).

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 36. týždni 2011

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	65	90	80	45
Petržlen	kg	280	250	250	200
Zeler	kg	150	220	-	-
Červená repa	kg	90	100	120	-
Kapusta hlávková biela	kg	35	35	40	25
Kapusta hlávk. červená	kg	80	100	90	-
Kaleráb	kg	70	50	80	60
Karfiol	kg	100	130	180	65
Brokolica	kg	150	230	200	250
Rajčiaky rýchlené	kg	120	80	130	120
Paprika	kg	100	90	150	140
Uhorky šalátové	kg	120	230	180	165
Uhorky nakladačky	kg	90	170	180	150
Baklažán	kg	160	230	300	210
Cukína	kg	140	120	150	90
Dyňa červená	kg	-	-	250	225
Melón žltý	kg	-	260	-	225
Cibuľa	kg	60	70	50	50
Cibuľa červená	kg	100	110	80	110
Cesnak	kg	700	650	720	650
Zemiaky skoré	kg	50	45	40	30

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 8. 9. 2011, 1 EUR = 276,95 HUF

Veľkoobchodné ceny zeleniny v Chorvátsku

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	35. týždeň 2011 €/kg	34. týždeň 2011 €/kg	Vývoj cien 35. / 34. týždeň 2011 %
Mrkva	Minimálna	3,00	3,00	
	Maximálna	8,00	7,00	14,3
	Priemerná	4,93	4,45	10,8
Kapusta hlávk. biela	Minimálna	1,50	1,50	
	Maximálna	3,00	3,00	
	Priemerná	2,07	2,05	1,0
Rajčiaky	Minimálna	2,00	2,00	
	Maximálna	6,00	6,00	
	Priemerná	4,13	4,13	
Paprika	Minimálna	4,00	4,00	
	Maximálna	9,00	9,00	
	Priemerná	5,85	5,72	2,3
Uhorky	Minimálna	3,00	2,00	50,0
	Maximálna	10,00	10,00	
	Priemerná	7,00	6,67	4,9
Dyňa červená	Minimálna	1,00	1,00	
	Maximálna	2,50	2,50	
	Priemerná	1,86	1,72	8,1
Cibuľa	Minimálna	7,50	7,50	
	Maximálna	15,00	15,00	
	Priemerná	11,20	10,60	5,7
Cesnak	Minimálna	12,00	13,00	-7,7
	Maximálna	26,00	25,70	1,2
	Priemerná	18,67	18,56	0,6

Zdroj: TISUP

Kurz ECB ku dňu 8. 9. 2011, 1 EUR = 7,4885 HRK

Odbytové ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali dňa 8. 9. 2011

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Sandomierzs		Zielona Góra		Kalisz	
		8. 9. 2011		8. 9. 2011		8. 9. 2011		8. 9. 2011	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,35	0,55	0,60	0,70	0,80	0,80	0,30	0,40
Cibuľa biela	kg	0,45	0,60	0,50	0,80	0,80	0,80	0,35	0,40
Cibuľa skorá	kg	1,75	2,50	-	-	-	-	-	-
Cesnak	kg	-	-	4,00	5,00	-	-	-	-
Kapusta biela	kg	0,30	0,60	0,60	0,70	1,20	1,20	-	-
Kapusta skorá	ks	1,30	1,80	0,60	0,70	-	-	0,50	0,60
Karfiol	ks	2,00	3,00	-	-	3,00	3,00	1,20	2,00
Mrkva	kg	0,70	1,20	0,50	0,60	0,80	0,80	0,50	0,50
Mrkva skorá	zv.	-	-	-	-	-	-	0,40	0,60
Uhorky dlhé	kg	-	-	1,50	1,80	2,20	2,20	1,50	1,70
Uhorky krátke	kg	2,33	2,66	2,20	2,50	-	-	1,60	2,00
Paprika červená	kg	3,50	4,50	2,80	3,20	4,00	4,00	2,00	2,00
Paprika zelená	kg	2,00	3,00	1,50	1,80	3,00	3,00	2,00	2,00
Paprika žltá	kg	3,50	4,50	1,50	2,00	-	-	3,00	3,00
Petržlen	kg	3,00	4,00	1,20	1,50	2,60	2,60	1,40	1,60
Rajčiaky	kg	1,75	2,20	1,10	1,60	1,50	1,50	0,83	1,17
Red'kovka	zv.	2,00	2,00	-	-	-	-	-	-
Šalát	ks	0,90	1,20	-	-	1,00	1,00	0,80	1,00
Zeler	kg	1,50	2,00	1,00	1,40	2,00	2,00	0,80	1,00
Zemiaky skoré	kg	0,25	0,80	0,25	0,30	0,53	0,53	0,20	0,27
Šampiňóny	kg	4,00	5,50	5,00	5,50	4,80	4,80	3,00	5,00
Dovoz									
Cesnak	kg	-	-	-	-	12,00	12,00	12,00	12,50

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 8. 9. 2011, 1 EUR = 4,2374 PLN

Ceny platené výrobcami ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2011

Ceny sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj CPV 35./34. t. 2011 v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká					
Akane	I.	9,00	13,00	10,80	
James Grieve	V.	11,00	14,00	12,10	
	I.	8,00	12,00	10,10	
Spartan	I.	10,00	13,00	11,50	
Šampión	I.	11,50	12,50	12,00	
Hrušky	V.	10,00	17,00	13,90	
	I.	7,00	15,00	11,00	- 0,9
Slivky	I.	7,00	12,00	8,80	+ 5,8
na pálenie		5,00	7,00	6,50	

Zdroj: TIS ^{ČR} SZIF č. 18/2011

Kurz ECB ku dňu 2. 9. 2011, 1 EUR = 24,304 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje)

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2011

Ceny sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	minimálna	maximálna	priemerná	minimálna	maximálna	priemerná
Jablká import						
Gala	12,50	20,70	16,70	13,90	23,50	19,90
Golden Delicious	12,50	18,50	14,10	13,90	20,90	18,70
Early Gold	17,90	20,70	19,30	17,90	23,50	21,50
Broskyne import	15,30	21,90	18,10	19,90	28,80	23,20
Hrušky import	11,60	15,90	13,80	12,90	23,70	20,60
Jahody / 500 g import	29,00	30,80	30,20	34,30	50,90	39,90
Nektárinky import	14,60	21,90	17,10	16,90	25,40	22,40
Slivky import	8,00	11,30	9,40	11,00	16,90	12,50
Hrozno biele import	17,20	37,90	23,60	20,40	42,30	28,70
Hrozno modré import	22,00	28,50	24,50	28,50	42,40	33,70
Banány	12,90	16,70	14,20	15,50	22,90	18,60
Citróny	16,20	19,90	18,60	21,90	37,30	27,00
Grapefruity biele	16,90	20,70	18,30	18,50	25,50	23,70
Grapefruity červené	15,00	23,40	17,50	17,50	26,50	23,80
Mandarínky	18,50	32,70	25,60	20,50	36,40	31,70
Pomaranče	14,50	20,70	18,10	15,90	33,90	23,70
Ananás / ks	21,90	32,70	24,30	24,00	118,90	43,30
Avokádo / ks			*1	13,70	25,40	20,90
Mango / ks	16,00	17,60	16,40	19,90	25,40	22,80
Kivi voľné	28,00	33,40	29,60	36,80	50,90	41,00

Zdroj: TIS ^{ČR} SZIF č. 18/2011

Kurz ECB ku dňu 2. 9. 2011, 1 EUR = 24,304 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje), D – domáce

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 36. týždni 2011
Ceny sa uvádzajú v HUF/kg bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Gala	kg	-	100	130	-
Golden Delicious	kg	140	-	-	135
letné	kg	-	120	130	120
Hrušky Williamsova	kg	200	240	240	-
Broskyne	kg	180	130	200	165
Nektárinky	kg	180	150	160	165
Slivky	kg	100	130	140	100
Hrozno stolové Pannónia	kg	220	160	200	-

Zdroj: AKI – PAIR
Kurz ECB ku dňu 8. 9. 2011, 1 EUR = 276,95 HUF

Ceny ovocia v Taliansku

Ceny sa uvádzajú bez DPH

Druh ovocia/týždeň	Obchodné ceny ovocia v roku 2011				Vývoj cien	
	30. týždeň	32. týždeň	34. týždeň	35. týždeň	35./34. t. 11	35. t. 11/10
	v €/kg				v %	
Broskyne	0,34	-	0,32	0,36	13,8	-9,4
Nektárinky	0,34	-	0,30	0,33	8,3	-27,2
Slivky	0,67	-	0,45	0,47	3,0	-3,0
Jablká	-	-	0,50	0,43	-14,0	7,5
Hrušky	0,51	-	0,46	0,45	2,2	-29,2
Hrozno stolové biele	0,68	-	0,49	0,48	-3,0	-4,6
Citróny	0,32	-	0,33	0,34	5,4	-36,0

Zdroj: Ismea

Veľkoobchodné ceny ovocia v Chorvátsku

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	35. týždeň 2011 €/kg	34. týždeň 2011 €/kg	Vývoj cien 35. / 34. týždeň 2011 %
Jablká Idared	Minimálna	3,00	3,00	
	Maximálna	9,00	8,50	5,9
	Priemerná	5,63	5,15	9,3
Golden Delicious	Minimálna	3,00	3,00	
	Maximálna	9,50	9,50	
	Priemerná	7,02	7,08	-0,8
Hrušky	Minimálna	5,00	5,00	
	Maximálna	15,00	13,00	15,4
	Priemerná	8,92	8,04	10,9
Hrozno stolové biele	Minimálna	6,00	6,00	
	Maximálna	15,50	19,00	-18,4
	Priemerná	9,39	9,96	-5,7
Broskyne	Minimálna	4,00	3,00	33,3
	Maximálna	12,50	12,50	
	Priemerná	7,23	6,77	6,8
Nektárinky	Minimálna	5,00	4,00	25,0
	Maximálna	15,50	14,50	6,9
	Priemerná	9,28	8,58	8,2
Slivky	Minimálna	3,00	3,00	
	Maximálna	5,00	5,00	
	Priemerná	3,92	3,97	-1,3

Zdroj: TISUP
Kurz ECB ku dňu 8. 9. 2011, 1 EUR = 7,4885 HRK

Odbytové ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 6. - 8. 9. 2011

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh		Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
			8. 9. 2011		6. 9. 2011		7. 9. 2011		8. 9. 2011	
			min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia										
Broskyne		1,50	3,50	1,60	2,00	2,00	3,00	-	-	
Maliny		7,00	8,00	6,00	7,00	10,00	12,00	5,00	6,00	
Slivky		1,50	4,00	1,00	2,50	2,00	2,80	1,00	1,50	
Jahody		6,00	8,00	12,00	12,00	5,00	7,50	-	-	
Hrušky		3,00	4,00	3,00	3,50	4,00	5,00	2,00	3,00	
Jablká	Antonówki	1,33	1,66	1,33	1,87	2,00	2,33	0,80	1,00	
	Celesta	1,22	1,86	1,47	1,87	-	-	0,80	1,00	
	Delikates	1,25	1,50	1,33	2,00	1,67	2,33	0,80	1,00	
	Gala	-	-	1,67	2,00	-	-	1,30	1,50	
	JerseyMac	-	-	-	-	-	-	0,80	1,10	
	Ligol	1,25	1,66	-	-	2,00	2,33	-	-	
	PaulaRed	1,33	1,50	1,67	2,00	1,33	2,33	-	-	
	Piros	-	-	1,67	2,00	1,33	2,33	-	-	
	Šampión	-	-	-	-	-	-	1,00	1,30	
Dovoz										
Banány		2,88	3,22	2,56	3,00	2,94	3,22	3,30	3,50	
Broskyne		2,50	3,50	2,80	3,50	3,00	3,50	-	-	
Citróny		3,50	4,20	3,30	4,50	4,00	4,80	4,30	4,50	
Grapefruity		4,00	5,00	3,30	5,00	4,29	5,71	6,80	7,00	
Hrušky		4,00	4,75	2,40	4,00	3,89	5,67	4,80	5,00	
Jablká		2,20	5,90	-	-	4,44	5,11	-	-	
Mandarínky		5,00	6,00	3,40	6,00	5,20	8,50	6,80	7,00	
Nektárinky		2,50	3,50	2,80	4,00	3,50	4,50	3,30	3,50	
Pomaranče		4,00	5,00	2,60	4,00	3,50	4,50	4,30	4,50	
Slivky		4,00	4,50	-	-	5,00	5,60	4,50	5,00	
Hrozno		4,00	6,00	2,00	5,00	5,00	6,43	4,40	4,60	

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 8. 9. 2011, 1 EUR = 4,2374 PLN

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/53 417 419 Fax: 02/53 418 151	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	---